

慶 重

號二十六零千二萬登第
角三帝國售零張大一日中
號五八一第路五中慶重：址個
○八九六八二號掛報
八刊創年四時話電民自
里萬張人行發
四四八六第字警部局 謹記登

本埠		外埠	
每月運費九元正		每月運費九元六角	
歐美南洋每月照加郵費四元 四角二分 二角八分 一角一分		長行 每行高七十八吋 每行每月利銀五十元 短行 每行高三十八吋 每行每月利銀三十元 小號者 按定地位者價同另議	

者請駕臨本市棉花街一號本會臨時辦事處登記以便共策進行此啓

藍鍾迪 胡傳

結婚啓事

我倆奉家長命訂於二十一年二月十五日在渝結婚國難期間一切從簡謹此敬告親友

藍鍾迪 啓

本公司內召開臨時股東大會除分函通知外特此登報週知
董事暨參事聯席會議議決計本年一月二十日午前十鐘在重慶市太華樓街三號本

茲經二月十日日本莊第一次董事會議決訂於三十一年三月二日(星期一)下午二時在重慶中正路一七五號本莊召開第一屆股東大會討論重要議案除分別通知外特登公報即希
股東君準時出席為荷

國立復旦大學統計專修科招生

教育部備案
私立英中學校
招生廣告

本校奉准立案，招收初中新生及各界子弟，自即日起至二月二十日止。校址：重慶臨江門外。報名費：五角。考試費：五角。錄取名額：一百名。錄取後，由本校發給入學通知書。校址：重慶臨江門外。報名費：五角。考試費：五角。錄取名額：一百名。錄取後，由本校發給入學通知書。

[illegible]

立 學 精 益 中 女 生 部 生
體 弱 勿 慮
 除者本人研究國三十餘年深得奧秘能以速妙之術使身體轉弱為強迅速精早陽萎者短期服藥後恢復健康服藥需半小時後隨時均可
 燕交一略學本人定於舊曆正月十五日住成發號就診通服藥成部或東林場九石七九號
天 稟 國 藥 虎 夏 美 客
 本號夏間後現在民生路五二號(武庫街舊

益豐電池製造廠啓事

福昌煉鐵股份有限公司
出高砂生鐵

特種考試重慶市財政局初級地

政人員土地測量人員考試通告

須於二月二十三日將畢業證書及本人二寸半身照片三張來局報名，特此通告。

中華民國三十一年二月十二日

財政局長兼主任考試委員刁培然

後從速呈報。逾期不報者，至百元外家手續費。金照規定。特通知。報名日期：自三月五日起至三月十三日止。每日上午八時至下午四時。考場：本局附設之臨時考場。地點：本局附設之臨時考場。應試科目：國文、算術、常識、口試等。報名處：本局秘書處。報名費：每人收報名費一元。領卷費：每人收領卷費五角。其他費用：如文具、紙張等，由考生自理。考試日期：定於三月十五日舉行。考試時間：上午九時開始。考試地點：本局附設之臨時考場。注意事項：(一)考生必須持有效證件參加。(二)考生不得攜帶任何書籍或資料進入考場。(三)考生應遵守考試規則，如有作弊行為，將取消其考試資格。(四)考生應保持安靜，不得交頭接耳或交卷。以上各事，希即遵照辦理。此布。

慶市辦各區鎮地籍登記
 查本市奉辦土地登記先後定期收辦第一二三四五各區鎮地籍登記文件前經
 告及登報通告通知各在案茲以開辦第六區鎮地籍登記第九區三溝鎮各
 區土地登記定期收件所有區鎮地籍收件期限及件地點列表府後案
 第六區鎮地籍登記
 自一月廿六日起至一月廿五日止
 本市南橋路第三區地籍登記收件所
 第七區鎮地籍登記
 自一月廿六日起至一月廿五日止
 本市南橋路第三區地籍登記收件所
 第九區三溝鎮地籍登記
 自一月廿六日起至一月廿五日止
 江北北橋路十三號第四區地籍登記收件所
 第十區鎮地籍登記
 自一月廿六日起至一月廿五日止
 同

外合行通告
諸業戶於限內
將各該收存所
存之石碼
自正月十六日起至正月廿五日
止
由按安撫院
總領城八號第三土地登記收存所
收存
附
收
存
所
石
碼
局
長
刁
培
然
右

甲 分期繳款儲蓄 全半 月儲 六元 三元

乙 特種有獎儲蓄 月月抽籤給彩 還本加給紅利 全獎 五十元 分獎 五十元

一舉兩得

新川
今天無敵獻映
牌切張緊熱獸軍
獸國女皇
爲觀片別備風格不同丸響
贈券 暫停
自帶 中文
「全片」說明
配映
特級五彩卡通二本

川康平民商業銀行股份有限公司公告

茲經本會決議增資本行總額加設股份

本行增設股份總額

財政部核定籌備明設本行至渝銀字第九〇八五號批准註冊並發銀字第四一四號營業新府廳頒發其報告因除呈復外特此公告

第五屆常年股東大會公告

川康平民商業銀行召集

四川美豐銀行召開三十年度股東常會啓事

逕啟者：本行定於三月十四日（星期六）午後二時在重慶中正路總行召開三十年度股東常會特此佈告敬希各股東屆期蒞臨爲荷

董事會啟

訂於三月二十日

經本行決議

川康民衆銀行啓事

[illegible][illegible]

光一公司
大宗
運到
通江銀耳
貨選真正
價取公平
地址
民權路
卽下都
郵街新

農民生產爲記

民生丹

主治

提神醒腦
解毒救急
健胃潤腸
防食毒

價目

壹瓶 中
五角 小
二角 包

漢口

民生大藥房

總發行所
各埠藥房
均有代售

[illegible]

蘇東乘驢
民生老牌
四時必需
居家旅行
金靈丹
人人必備
老少咸宜
主治概略
胸膈痞滿
頭昏眼花
急慢泄瀉
感冒發熱
牙痛火痛
目價
大紙盒六元
中木盒四元
小紙盒二元
各埠藥房均有代售
總發行所 民生藥業公司

日軍已在巨港登陸

敵傳星洲中止抵抗

中央社倫敦十五日電：日軍今日大舉進攻星洲，敵機已在巨港登陸，敵傳星洲中止抵抗。日軍在巨港登陸後，隨即向星洲推進，星洲方面已中止抵抗。日軍在巨港登陸後，隨即向星洲推進，星洲方面已中止抵抗。日軍在巨港登陸後，隨即向星洲推進，星洲方面已中止抵抗。

緬敵強渡薩爾溫受創

中央社倫敦十五日電：緬敵強渡薩爾溫河，受創甚重。日軍在薩爾溫河渡河後，隨即向緬甸推進，緬甸方面已中止抵抗。日軍在薩爾溫河渡河後，隨即向緬甸推進，緬甸方面已中止抵抗。

英印緬大臣發表演說

馬來亞戰事教訓

英印緬大臣發表演說，談及馬來亞戰事教訓。大臣在演說中指出，馬來亞戰事給我們教訓，我們必須加強防禦，以應付未來的挑戰。大臣在演說中指出，馬來亞戰事給我們教訓，我們必須加強防禦，以應付未來的挑戰。

美加緊從事製造軍備

美加緊從事製造軍備，以應付未來的挑戰。美國政府已下令增加軍備生產，以確保在未來的戰爭中佔優勢。美國政府已下令增加軍備生產，以確保在未來的戰爭中佔優勢。

澳總理呼籲美空軍援澳

澳總理呼籲美空軍援澳，以應付未來的挑戰。總理在演說中指出，澳大利亞需要美國空軍的援助，以確保在未來的戰爭中佔優勢。總理在演說中指出，澳大利亞需要美國空軍的援助，以確保在未來的戰爭中佔優勢。

新加坡之得失

新加坡之得失，是當前戰爭的關鍵。新加坡的得失將決定盟軍在東南亞的命運。新加坡的得失將決定盟軍在東南亞的命運。

李漢魂返詔

李漢魂返詔，將領返國。李漢魂將軍在戰場上表現英勇，現已返回祖國。李漢魂將軍在戰場上表現英勇，現已返回祖國。

阿拉斯加改建

阿拉斯加改建，為攻日根據地。阿拉斯加將被改建為進攻日本的根據地。阿拉斯加將被改建為進攻日本的根據地。

復謝對我貸款

復謝對我貸款，貨款主要用途為換回法幣。中國政府對美國貸款表示感謝，並說明貨款將用於換回法幣。中國政府對美國貸款表示感謝，並說明貨款將用於換回法幣。

委座返新德里

委座返新德里，與印商改進交換情報。蔣委員長將返回新德里，與印度商人改進情報交換。蔣委員長將返回新德里，與印度商人改進情報交換。

印一要員演說

印一要員演說，呼籲努力戰爭。印度要員在演說中呼籲印度人民努力戰爭，以爭取獨立。印度要員在演說中呼籲印度人民努力戰爭，以爭取獨立。

我旅美僑胞舉動員

我旅美僑胞舉動員，談各地僑振。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。

豫贛我軍殲敵

豫贛我軍殲敵，戰果輝煌。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。

談各地僑振

談各地僑胞的振興，旅美僑胞舉動員。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。

豫贛我軍殲敵

豫贛我軍殲敵，戰果輝煌。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。

我旅美僑胞舉動員

我旅美僑胞舉動員，談各地僑振。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。

豫贛我軍殲敵

豫贛我軍殲敵，戰果輝煌。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。

我旅美僑胞舉動員

我旅美僑胞舉動員，談各地僑振。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。

豫贛我軍殲敵

豫贛我軍殲敵，戰果輝煌。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。

我旅美僑胞舉動員

我旅美僑胞舉動員，談各地僑振。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。

安波那

安波那，戰事進展。安波那地區的戰事正在進展中。安波那地區的戰事正在進展中。

電林主席致

電林主席致，談各地僑振。林主席將談論各地僑胞的振興。林主席將談論各地僑胞的振興。

豫贛我軍殲敵

豫贛我軍殲敵，戰果輝煌。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。

我旅美僑胞舉動員

我旅美僑胞舉動員，談各地僑振。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。

豫贛我軍殲敵

豫贛我軍殲敵，戰果輝煌。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。

我旅美僑胞舉動員

我旅美僑胞舉動員，談各地僑振。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。旅美僑胞將舉行動員，談論各地僑胞的振興。

豫贛我軍殲敵

豫贛我軍殲敵，戰果輝煌。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。我軍在豫贛地區殲滅敵軍，取得重大勝利。

學燈

期四六一第版前

戰爭與和平毛德英譯

序言

周鍾靈譯

這是毛德英先生所著的一部偉大的作品。它不僅是俄羅斯文學史上最偉大的作品之一，也是世界文學史上最偉大的作品之一。它描寫了戰爭與和平的交替，描寫了俄羅斯人民在戰爭中的英勇鬥爭，描寫了他們在和平時期的生活。這部作品是托爾斯泰先生對俄羅斯民族命運的深刻思考，也是對人類命運的深刻思考。它不僅是俄羅斯民族的寶貴財富，也是全人類共同的財富。這部作品的出版，對於我們了解俄羅斯歷史和文學，對於我們思考戰爭與和平的問題，都具有極高的價值。

托爾斯泰先生是俄羅斯文學史上最偉大的作家之一。他的作品不僅具有極高的藝術價值，也具有極高的社會價值。他的《戰爭與和平》是俄羅斯文學史上最偉大的作品之一，也是世界文學史上最偉大的作品之一。這部作品描寫了俄羅斯人民在戰爭中的英勇鬥爭，描寫了他們在和平時期的生活。這部作品是托爾斯泰先生對俄羅斯民族命運的深刻思考，也是對人類命運的深刻思考。它不僅是俄羅斯民族的寶貴財富，也是全人類共同的財富。這部作品的出版，對於我們了解俄羅斯歷史和文學，對於我們思考戰爭與和平的問題，都具有極高的價值。

更正啟事

本報上期印刷錯誤，特此更正。並向柳先生道歉。

皮泌專療室

內外科楊振醫師。專治淋病、梅毒、皮膚病等。地址：上海南京路。

內科醫師薛映暉

專治內科、婦科、兒科等。地址：上海南京路。

陳文澹

專治內科、婦科、兒科等。地址：上海南京路。

虞和介醫師

專治內科、婦科、兒科等。地址：上海南京路。

樓祖炎

專治內科、婦科、兒科等。地址：上海南京路。

吳約翰

專治內科、婦科、兒科等。地址：上海南京路。

張遠渠

專治內科、婦科、兒科等。地址：上海南京路。

虞尚仁醫師

專治內科、婦科、兒科等。地址：上海南京路。

名醫介紹

白濁、淋病、梅毒、皮膚病等。地址：上海南京路。

平昇

自動電話機。地址：上海南京路。

場劇一第

紅花。地址：上海南京路。

國一

女俠。地址：上海南京路。

堂建抗

風上。地址：上海南京路。

川新

雲風上。地址：上海南京路。

衆民

皇女國獸。地址：上海南京路。